



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	12:41	6		1					08:07	11	2	08:47	K1
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	14:57	17	59	2					24:41	16	2	25:32	B1
66	G	BOLDINI Nolwen	215234	19:20	71	59	3									
1	G	BUI Minh-Luan	213216	20:19	27	17	4									
11		BASSI Jonathan	208332	21:01	71	17	5									
6		BOLDINI Lucien	214335	25:18	92	27	6									
95		BURGER Maïco	219346	34:48	17	59	7									
16		GUMY Julien	98304	39:32	92	95	8									
92		HAAS Corentin	207274	40:31	59	17	9									
15		MAILLARD Julien	216745	58:07	92		10									
59		SCHAFFTER Numa	207266													
71		SCHWINGRUBER Alain	202598													
27		VIONNET Julien	213386													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Bienne Seelanders II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2 Alligators Ruswil</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	27.08.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:17
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB10		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	37

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

**2 Alligators Ruswil**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GRETER Stefan	80049	02:49	62	10	1					20:34	17	2	21:01	I
96	A	MURI Daniel	80086	08:47	71	17	2					22:55	88	2	24:55	G1
35	G	BUCHER Simon	80026	13:02	96	88	3					34:36	7	2	34:48	G1
	G			18:56	17	7	4					51:01	17	2	53:01	H
62		OBERSON Armin	80087	25:32	62	10	5									
71		VONARBURG Fabian	80159													
7		REIST Reto	80088													
16		FURRER Silas	80044													
88		BURRI Thomas	80030													
10		STAUFFACHER Thomas	218078													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215911
	EMMENEGGER Daniel			

TOTAL	10
TIME OUT	
TOTAL	4 min

TOTAL	5
TIME OUT	X X
TOTAL	8 min